



**FORMAZIONE il FIGLIO dell'UOMO
ONLUS - ASSOCIAZIONE CATTOLICA**

E-mail: studiotecnicoalejandro@virgilio.it
Siti Internet: <http://www.vangeli.net> , <http://www.cristo-re.it> <http://www.maria-tv.it> <http://www.cristo-re.eu> <http://www.maria-tv.eu>
<http://space.virgilio.it/studiotecnicoalejandro@virgilio.it>

**PARROCCHIA di CRISTO RE
dei FRATI MINORI
P.zza MARCONI 9-74015
MARTINA FRANCA (TA) - ITALY
Tel 0804302492 - Fax 0804302492**

**8a SETTIMANA MONDIALE della Diffusione in Rete Internet nel Mondo de " i Quattro VANGELI "
dal 5 Aprile Domenica delle Palme al 12 Domenica di PASQUA 2009**

**" i Quattro VANGELI " della CHIESA CATTOLICA , Matteo, Marco, Luca, Giovanni, testi
a lettura affiancata scarica i file cliccando sopra Italiano-Latino Italiano-Inglese**

**Se volete ascoltare la Lettura de "i Quattro Vangeli", Atti e Lettere degli Apostoli,
Apocalisse, Bibbia andate e scaricate gratuitamente dai siti**

<http://www.cristo-re.eu/> <http://www.cristo-re.it>

**IL VANGELO SECONDO MATTEO - Vangelo Mt 19, 23-30
Italiano Latino**

**Per il testo Italiano Inglese fate scorrere la pagina, più sotto
Andate al sito <http://www.cristo-re.eu>**

Matteo

GESU' allora disse ai suoi discepoli:

<< In verità vi dico:

difficilmente un ricco entrerà nel regno dei cieli.

Ve lo ripeto: è più facile che un cammello
passi per la cruna di un ago,
che un ricco entri nel regno dei cieli >> .

A queste parole i discepoli rimasero
costernati e chiesero:

<< Chi si potrà dunque salvare? >> .

E GESU', fissando su di loro lo sguardo, disse:

<< Questo è impossibile agli uomini, ma a DIO
tutto è possibile >> .

Allora Pietro prendendo la parola disse:

<< Ecco, noi abbiamo lasciato tutto e ti abbiamo
seguito; che cosa dunque ne otterremo? >> .

E GESU' disse loro:

<< In verità vi dico:

voi che mi avete seguito, nella nuova creazione,
quando il FIGLIO dell'uomo

sarà seduto sul trono della sua gloria,

siederete anche voi su dodici troni

a giudicare le dodici tribù di Israele.

Chiunque avrà lasciato case, o fratelli, o

sorelle, o padre, o madre, o figli, o

campi per il mio nome, riceverà

cento volte tanto e avrà in eredità la vita eterna.

Molti dei primi saranno gli ultimi

e gli ultimi i primi >> .

MATTHAEUM

23 Iesus autem dixit discipulis suis

Amen dico vobis

Dives difficile intrabit in regnum caelorum.

24 Et iterum dico vobis Facilius est camelum
per foramen acus transire,
quam divitem intrare in regnum Deī.

25 Auditis autem his, discipuli mirabantur
valde dicentes

Quis ergo poterit salvus esse.

26 Aspiciens autem Iesus dixit illis
Apud homines hoc impossibile est, apud Deum a
utem omnia possible sunt.

27 Tunc respondens Petrus dixit ei
Ecce nos reliquimus omnia et secuti sumus te.
Quid ergo erit nobis.

28 Iesus autem dixit illis
Amen dico vobis quod vos,
qui secuti estis me, in regeneratione,
cum sederit Filius hominis
in throno gloriae suae,
sedebitis et vos super thronos duodecim,
iudicantes duodecim tribus Israel.

29 Et omnis, qui reliquit domos vel fratres aut
sorores aut patrem aut matrem aut filios aut
agros propter nomen meum,

centuplum accipiet et vitam aeternam possidebit.
30 Multi autem erunt primi novissimi,

et novissimi primi.

GOSPELS

Italian - English

Matthew 19,23-30

Matteo

GESU' allora disse ai suoi discepoli:
<< In verità vi dico:
difficilmente un ricco entrerà nel regno dei cieli.

Ve lo ripeto: è più facile che un cammello
passi per la cruna di un ago,
che un ricco entri nel regno dei cieli >> .
A queste parole i discepoli rimasero
costernati e chiesero:
<< Chi si potrà dunque salvare? >> .

E GESU', fissando su di loro lo sguardo, disse:
<< Questo è impossibile agli uomini, ma a DIO
tutto è possibile >> .

Allora Pietro prendendo la parola disse:
<< Ecco, noi abbiamo lasciato tutto e ti abbiamo
seguito; che cosa dunque ne otterremo? >> .

E GESU' disse loro: << In verità vi dico:
voi che mi avete seguito, nella nuova creazione,
quando il FIGLIO dell'uomo
sarà seduto sul trono della sua gloria,
siederete anche voi su dodici troni
a giudicare le dodici tribù di Israele.
Chiunque avrà lasciato case, o fratelli, o
sorelle, o padre, o madre, o figli, o
campi per il mio nome, riceverà
cento volte tanto e avrà in eredità la vita eterna.
Molti dei primi saranno gli ultimi
e gli ultimi i primi >> .

Matthew

23 ¹⁷ Then Jesus said to his disciples, "Amen, I say to you, it will be hard for one who is rich to enter the kingdom of heaven.

24 Again I say to you, it is easier for a camel to pass through the eye of a needle than for one who is rich to enter the kingdom of God."

25 ¹⁸ When the disciples heard this, they were greatly astonished and said, "Who then can be saved?"

26 Jesus looked at them and said, "For human beings this is impossible, but for God all things are possible."

27 Then Peter said to him in reply, "We have given up everything and followed you. What will there be for us?"

28 ¹⁹ Jesus said to them, "Amen, I say to you that you who have followed me, in the new age, when the Son of Man is seated on his throne of glory, will yourselves sit on twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel.

29 And everyone who has given up houses or brothers or sisters or father or mother or children or lands for the sake of my name will receive a hundred times more, and will inherit eternal life.

30 ²⁰ But many who are first will be last, and the last will be first.

PER LA RACCOLTA COMPLETA DEL VANGELO IN ITALIANO ED ABBINATA IN LATINO, SCARICATE GRATUITAMENTE IL FILE COMPLETO DAL SITO PRESENTE

<http://www.vangeli.net>

PER COMUNICAZIONI INVIALE UN MESSAGGIO DI POSTA ELETTRINICA al studiotecnicoalessandro@virgilio.it

Per saperne di più andate a:

Sito:

<http://www.santiebeatl.it>

E-Mail:

info@santiebeatl.it

[PER CONTINUAZIONE VAL ALLA](#)

[HOME PAGE](#)

pg. 2

[SEGUENTE](#)

Edito in Proprio e Responsabile STUDIO TECNICO DALESSANDRO GIACOMO v. Alessandro Fighera 35 -74015 Martina F. (TA9)